

## **Protokoll**

## **Samtgemeinde Jümme**

über die Sitzung des Samtgemeinderates (SGR-J-23-2020) am Donnerstag,  
04.06.2020, Samtgemeindeverwaltung, Rathausring 8-12, 26849 Filsum.

Beginn: 20:00 Uhr, Ende: 21:41 Uhr

### **Anwesenheit:**

#### **Mitglieder**

Herr Johann Boelsen  
Herr Franz-Gerhard Brakenhoff  
Herr Jörg Busboom  
Herr Udo Dänekas  
Herr Uwe Fecht  
Frau Erika Focken  
Herr Bernhard Gathen  
Herr Tjarko Grünefeld  
Herr Ruben Grüssing  
Herr Harald Grüter  
Herr Johann Hasselder  
Herr Rainer Jürgens  
Herr Carsten Jütting  
Herr Karl Martens  
Herr Christian Tuitjer  
Frau Christa van Rüschen

#### **Von der Verwaltung**

Frau Astrid Collmann

#### **Gäste**

Herr Gerold Zwick , Gemeindebrandmeister  
Herr Karl Jeworutzki  
Herr Rümmele, Ostfriesen-Zeitung

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

- 1. Eröffnung der Sitzung**
- 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**
- 3. Feststellung der Tagesordnung**
- 4. Genehmigung des Protokolls vom 20.02.2020**
- 5. Bericht des Samtgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Samtgemeinde und über wichtige Beschlüsse des Samtgemeindeausschusses**

6. **Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf**
7. **Sachstand Bau Feuerwehrhaus Lammertsfehn**
8. **Beratung und Beschluss über die Ausschreibung eines TLF 4000 Gruppe für die Feuerwehr Filsum DS-J-16-0350**
9. **Beratung und Beschluss über die Verfahrensweise zur Planung Feuerwehrhaus Detern-Stickhausen-Velde DS-J-16-0352**
10. **Feuerwehrfahrzeug Amdorf-Neuburg und ggfs. Beratung und Beschluss DS-J-16-0353**
11. **Beratung und Beschluss über eine Änderung der Satzung über Auslagenersatz und Aufwandsentschädigungen DS-J-16-0351**
12. **Beratung und Beschluss über die Ernennung und Entlassung von Ehrenbeamten DS-J-16-0355**
13. **Beratung und Beschluss über die Umsetzung der Storchenroute DS-J-16-0358**
14. **Beratung und Beschluss über einen Antrag der A.Rolfes GmbH vom 27.03.2020 DS-J-16-0356**
15. **Beratung und Beschluss über die Beschaffung eines Kommunaltraktors inkl. Anbauzubehör für den Bauhof DS-J-16-0361**
16. **Beratung und Beschluss über zwei außerplanmäßige Ausgaben im Bereich des Klärwerkes DS-J-16-0363**
17. **Beratung und Beschluss über den Jahresabschluss 2013 der Samtgemeinde Jümme, die Verwendung des Jahresüberschusses sowie die Entlastung des Samtgemeindebürgermeisters gem. § 129 Abs. 1 NKomVG DS-J-16-0364**
18. **Anträge und Anfragen**
19. **Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf**

**Zu den Tagesordnungspunkten:**

### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung  
Der 2. stellvertretende Ratsvorsitzende Brakenhoff eröffnet um 20 Uhr die Sitzung.
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit  
Die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit werden festgestellt. Die Ratsmitglieder Bruns, Hein und Möller fehlen entschuldigt.
3. Feststellung der Tagesordnung  
Die Tagesordnung wird in der vorliegenden Fassung festgestellt.
4. Genehmigung des Protokolls vom 20.02.2020  
Das Protokoll der letzten Sitzung des Samtgemeinderates vom 20.02.2020 wird bei 2 Enthaltungen einstimmig genehmigt.

5. Bericht des Samtgemeindebürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Samtgemeinde und über wichtige Beschlüsse des Samtgemeindeausschusses

Samtgemeindebürgermeister Boelsen berichtet über folgende Angelegenheiten:

- 2 Mitarbeiter der Verwaltung wurden positiv auf Corona getestet und infolge dessen wurden 6 Mitarbeiter in Quarantäne geschickt. Diese 6 Mitarbeiter sind mittlerweile wieder im Rathaus.
- Die Baumaßnahmen am Burgturm schreiten voran, derzeit streichen die Maler das Holz nach Vorgabe der Denkmalschutzbehörde
- Im Landkreis Leer hat man sich darauf geeinigt, die Turnhallen noch bis zum Ende der Sommerferien geschlossen zu lassen und
- auf der Feuerwehrkommandositzung vom 02.06.2020 wurde beschlossen, die Dienststabe bis zum 31.08.2020 auszusetzen.

6. Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf

Der anwesende Einwohner Herr Karl Jeworutzki stellt sich vor. Er möchte wissen, ob im Falle einer bestätigten Covid-19-Infektion die direkten Nachbarn nicht auch informiert werden sollten. Herr Boelsen klärt ihn darüber auf, dass das Gesundheitsamt die Kontaktpersonen und die entsprechende Quarantäne feststellt und anordnet. Das ist nicht die Aufgabe der Gemeindeverwaltung.

7. Sachstand Bau Feuerwehrhaus Lammertsfehn

Der 2. stellv. Vorsitzende Brakenhoff gibt den Anwesenden einen Überblick über den Stand der Bauarbeiten des Feuerwehrgerätehauses in Lammertsfehn. Mit der Fertigstellung ist Ende Juni zu rechnen. Laut Auskunft von Herrn Gerhard Bruns können die Kosten im Rahmen 550.000,00 € bleiben. Die feierliche Einweihung wird mit den Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr geplant werden.

Samtgemeinde Bürgermeister Boelsen ergänzt noch, dass die Mitglieder der Feuerwehr Lammertsfehn das Fahrzeug schnellstmöglich im neuen Gebäude unterbringen möchten, da dieses derzeit noch in einem Provisorium untergestellt wird.

8. Beratung und Beschluss über die Ausschreibung eines TLF 4000 Gruppe für die Feuerwehr Filsum DS-J-16-0350

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig, die Ausschreibung für das TLF 4000 für die Feuerwehr Filsum gemäß dem vorgelegten Leistungsverzeichnis auszuschreiben.

Die Funktionen „Rahmenspiegel elektrisch verstellbar und beheizbar“ sowie „Lieferung und Montage eines Abbiege-Assistenten“ sollten nur optional mit ausgeschrieben werden, um die Anzahl der Anbieter nicht einzuschränken.

9. Beratung und Beschluss über die Verfahrensweise zur Planung Feuerwehrhaus Detern-Stickhausen-Velde DS-J-16-0352

Der Samtgemeinderat greift die Empfehlung des Fachausschusses und den Vorschlag des Samtgemeindeausschusses auf, eine Arbeitsgruppe aus den im Protokoll genannten Personen zu bilden, die dann die Planungen zur Erweiterung oder gegebenenfalls zum Neubau eines Feuerwehrgerätehauses vorbereitet. Dieser Beschluss ergeht einstimmig.

10. Feuerwehrfahrzeug Amdorf-Neuburg und ggfs. Beratung und Beschluss DS-J-16-0353

Der Samtgemeinderat folgt dem Beschlussvorschlag des Samtgemeindeausschusses, eine Arbeitsgruppe zu bilden die aus den im Protokoll des Fachausschusses genannten Personen bestehen soll, um die Modalitäten für die Ausschreibung des Feuerwehrfahrzeuges für die Feuerwehr Amdorf vorzubereiten. Nach einem kurzen Austausch der Ratsmitglieder, auf welche Modalitäten und Besonderheiten bei dem Fahrzeug zu achten sind, ergeht der oben genannte Beschluss einstimmig.

11. Beratung und Beschluss über eine Änderung der Satzung über Auslagenersatz und Aufwandsentschädigungen DS-J-16-0351

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig die Änderung der Satzung über Auslagenersatz und Aufwandsentschädigungen gemäß Drucksache.

12. Beratung und Beschluss über die Ernennung und Entlassung von Ehrenbeamten DS-J-16-0355

Samtgemeindebürgermeister Boelsen berichtet darüber, dass bisher Herr Gerold Zwick das Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeister von Filsum bekleidet hat. Am 11.01.2020 wurde im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Filsum Manuel Röhl zum stellvertretenden Ortsbrandmeister als Nachfolger für Gerold Zwick gewählt. Er muss noch den Gruppenführerlehrgang besuchen, der aufgrund der Corona-Situation nicht wie geplant im Juli stattfinden wird.

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig, Herrn Gerold Zwick aus dem Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeisters zu entlassen und Herrn Manuel Röhl kommissarisch (bis zum Besuch des Gruppenführerlehrgangs) zum stellvertretenden Ortsbrandmeister zu ernennen.

13. Beratung und Beschluss über die Umsetzung der Storchenroute DS-J-16-0358

Samtgemeindebürgermeister Boelsen erläutert den Anwesenden, dass das ArL Aurich mitgeteilt hat, dass die Mittel dort vorliegen und ein Zuwendungsbescheid erteilt werden kann. Da das Büro NeXXia ( Ländlicher Raum ) bereits vor Juli 2019 mit den Planungen betraut war bestehen nach Aussage des ArL keine Bedenken gegen eine Vergabe an dieses Büro. Herr Böhmer vom Büro NeXXia wurde nunmehr um die Abgabe eines Angebotes gebeten, das beigefügt ist.

Der Bewilligungsbescheid wird laut Herrn Boelsen nach Rücksprache mit Herrn Baumann vom ArL Aurich erst mit Beschluss des Samtgemeinderates ausgestellt.

Die Ratsmitglieder sehen die Storchenroute als eine gute Sache, die auch im Bereich der Touristik sehr gut ankommen könnte.

Die Ausgestaltung der Hinweistafel (in Form eines Storches) soll den Gremien aber vorab zur Abstimmung noch vorgestellt werden.

Der Samtgemeinderat beschließt einstimmig, das Planungsbüro Nexxia Emden mit der Umsetzung der „Storchenroute“ zu beauftragen.

14. Beratung und Beschluss über einen Antrag der A.Rolfes GmbH vom 27.03.2020 DS-J-16-0356

Es ergeht der Antrag, diesen Tagesordnungspunkt laut Beschlussvorschlag des Samtgemeindeausschusses zu beschließen.

Dieser Beschluss wird bei 1 Enthaltung einstimmig gefasst.

15. Beratung und Beschluss über die Beschaffung eines Kommunaltraktors inkl. Anbauzubehör für den Bauhof DS-J-16-0361

Der Reparaturaufwand für den 22 Jahre alten Traktor des Bauhofes ist sehr hoch . Perspektivisch wird sich der Zustand aufgrund des Alters des Traktors nicht verbessern. Haushaltsmittel für die Anschaffung eines neuen Traktors wurden im Haushalt der Samtgemeinde Jümme bereits berücksichtigt.

Vorliegende Angebote für einen neuen Traktor mit Auf- und Anbau bleiben teilweise auch unter dem Haushaltsansatz.

In einem Termin mit dem Bauhof, der am Donnerstag, 04.06.2020 stattgefunden hat, haben sich die Bauhofmitarbeiter mit dem Samtgemeindebürgermeister und mit Ratsmitgliedern beraten, um den Einsatz des Fahrzeuges sowie eventuelle Alternativen zu diskutieren.

In dem Gespräch wurden auch weitere Anschaffungen angesprochen wie z.B. ein Mulcher oder ein Bürstenvorsatz für den Radlader.

Der Samtgemeinderat beschließt bei 3 Enthaltungen die Beschaffung eines Kommunaltreckers und bittet zeitgleich um Erstellung einer Vorlage über die Anschaffung einer Mulchers und des Bürstenvorsatzes für den Radlader.

16. Beratung und Beschluss über zwei außerplanmäßige Ausgaben im Bereich des Klärwerkes DS-J-16-0363

Im Bereich der kommunalen Abwasserbeseitigung ist es bei 2 Pumpwerken zu Schäden gekommen, die nicht vorhersehbar gewesen sind und für deren Instandsetzung keine Haushaltsmittel im Haushaltsplan der Samtgemeinde Jümme veranschlagt worden sind.

Eine umgehende Instandsetzung ist jedoch erforderlich.

Seitens des Samtgemeinderates wird kritisiert, das für die Instandsetzung nur ein Angebot von der Firma Michalowski eingeholt worden ist.

Der Samtgemeinderat beschließt die außerplanmäßigen Ausgabe.  
Dieser Beschluss erfolgt bei 1 Enthaltung einstimmig.

Über die Auftragserteilung soll nach Einholung von einem weiteren Angebot im Umlaufverfahren entschieden werden.

17. Beratung und Beschluss über den Jahresabschluss 2013 der Samtgemeinde Jümme, die Verwendung des Jahresüberschusses sowie die Entlastung des Samtgemeindebürgermeisters gem. § 129 Abs. 1 NKomVG DS-J-16-0364

Es wird seitens des Rates der Antrag gestellt, alle 4 Punkte des Tagesordnungspunktes direkt laut Beschlussvorschlag des Samtgemeindeausschusses zu beschließen.  
Es werden alle 4 Unterpunkte einstimmig beschlossen.

18. Anträge und Anfragen

Es ergehen keine Anträge und Anfragen.

19. Unterbrechung für die Einwohnerfragestunde bei Bedarf

Der anwesende Einwohner hat keine weiteren Fragen. Herr Brakenhoff bedankt sich bei ihm, Gemeindebrandmeister Gerold Zwick und Herrn Rümmler von der Ostfriesen-Zeitung und schließt um 20.57 Uhr die öffentliche Samtgemeinderatssitzung.

2. stv. Vorsitzender

Samtgemeindebürgermeister

Protokollführerin

---

[Brakenhoff]

---

[Boelsen]

---

[Collmann]